



уменьшен в КТ от 30.11.17

п.л

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Дальневосточный федеральный университет»  
Восточный институт - Школа региональных и международных исследований

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

подготовки специалистов

Перевод и переводоведение  
Лингвистическое обеспечение военной деятельности  
(японский и английский языки)

Утверждаю  
Проректор по учебной и воспитательной работе  
А. Н. Шушин  
20.12.17

План одобрен Ученым советом вуза  
Протокол № 08-17 от 04.12.2017

45.05.01

Кафедра: Японоведения

Факультет: ВИ - ШРМИ

Виды деят.: организационно-коммуникационная ; информационно-аналитическая; научно-исследовательская; служебная (повседневная и боевая) деятельность;

Квалификация: Лингвист-переводчик
Форма обучения: очная
Срок обучения: 5л

Год начала подготовки	2016
Образовательный стандарт	1290
	17.10.2016 (умень в КТ от 30.11.17)

Согласовано

Начальник учебного отдела Департамента организации образовательной деятельности

/ Е. В. Жилина/

Начальник учебно-методического управления ВИ-ШРМИ

/ Н. А. Алленова/

Руководитель ОП

/ Д. А. Владимирова/

## 1. Календарный учебный график

Нед	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52			
I																			Э	Э	Э	К	К																			Э	Э	Э	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	
II																				Э	Э	Э	К	К																				Э	Э	Э	У	У	К	К	К	К	К	К	К
III																				Э	Э	Э	К	К																				Э	Э	Э	У	У	К	К	К	К	К	К	К
IV																				Э	Э	Э	К	К																			Э	Э	П	П	П	П	К	К	К	К	К	К	
V																				Э	Э	Э	К	К													П	П	Э	П	П	Д	Г	Д	Д	Г	Г	К	К	К	К	К	К	К	

## 2. Сводные данные

		Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4			Курс 5			Итого
		сем. 1	сем. 2	Всего	сем. 1	сем. 2	Всего	сем. 1	сем. 2	Всего	сем. 1	сем. 2	Всего	сем. 1	сем. 2	Всего	
	Теоретическое обучение	18	18	<b>36</b>	18	18	<b>36</b>	18	18	<b>36</b>	18	18	<b>36</b>	16 2/3	9 1/3	<b>26</b>	170
Э	Экзаменационные сессии	3	3	<b>6</b>	3	3	<b>6</b>	3	3	<b>6</b>	3	2	<b>5</b>	3	1	<b>4</b>	27
У	Учебная практика					2	<b>2</b>		2	<b>2</b>							4
П	Производственная практика											4	<b>4</b>		4	<b>4</b>	8
	Производственная практика (рассред.)													1 1/3	2/3	<b>2</b>	2
Д	Дипломные работы или проекты														3	<b>3</b>	3
Г	Гос. экзамены и/или защита ВКР														3	<b>3</b>	3
К	Каникулы	2	8	<b>10</b>	2	6	<b>8</b>	2	6	<b>8</b>	2	5	<b>7</b>	2	8	<b>10</b>	43
<b>Итого</b>		<b>23</b>	<b>29</b>	<b>52</b>	<b>23</b>	<b>29</b>	<b>52</b>	<b>23</b>	<b>29</b>	<b>52</b>	<b>23</b>	<b>29</b>	<b>52</b>	<b>23</b>	<b>29</b>	<b>52</b>	<b>260</b>
Студентов						5											
Групп						1											



Индекс	Наименование	Курс 4																				Курс 5										Часов в ЗЕТ	ЗЕТ в нед.	Пр/Ауд (%)	Итого часов в интерактивной форме	Итого часов в электронной форме	Закрепленная кафедра		Компетенции										
		Семестр 7 [18 нед]					Семестр 8 [18 нед]					Семестр 9 [18 нед]					Семестр А [10 нед]					Код	Наименование																										
		Лек	Лаб	Пр	СР	Контр оль	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	СР	Контр оль	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	СР	Контр оль	ЗЕТ	Лек	Лаб			Пр	СР	Контр оль	ЗЕТ																						
Итого		38	162	298	393	153	29	72	144	306	378	108	34	66		396	384	162	30	20	20	180	338	54	30	-	68%	1 516																					
Итого по ООП (без факультативов)		38	162	298	393	153	29	72	144	270	306	108	25	66		396	384	162	28	20	20	180	230	54	14	-	67.7%	1 516																					
Б=92% В=8% ДВ(от В)=31.8%																																																	
Итого по блоку Б1		38	162	298	393	153	29	72	144	270	306	108	25	66		396	384	162	28	20	20	180	230	54	14	-	67.7%	1 516																					
Б=92% В=8% ДВ(от В)=31.8%																																																	
Б1	Дисциплины (модули)	38	162	298	393	153	29	72	144	270	306	108	25	66		396	384	162	28	20	20	180	230	54	14	-	67.7%	1 516																					
Б1.Б	Базовая часть	38	162	280	339	153	27	72	126	252	225	81	21	66		396	384	162	28			180	198	54	12	-	67.3%	1 478																					
Б1.Б.1	Философия																									36	50%	8		66	Философии	ОК-1																	
Б1.Б.2	История																									36	33.3%	18		65	Отечественной истории и архивоведен	ОК-2																	
Б1.Б.3	Безопасность жизнедеятельности													36			36		2							36				43	Безопасности жизнедеятельности в те	ОПК-6																	
Б1.Б.4	Древние языки и культуры																									36	42.9%			81	Японоведения	ОПК-4; ПК-8																	
Б1.Б.5	Основы информационной безопасности в профессиональной деятельности																									36				99	Информационной безопасности	ОПК-1, 5																	
Б1.Б.6	Введение в языкознание																									36				76	Русского языка и литературы	ПК-1																	
Б1.Б.7	Общее языкознание																									36	33.3%	18		76	Русского языка и литературы	ПК-1																	
Б1.Б.8	Практический курс японского языка																									36	100%	92		81	Японоведения	ПК-3, 6																	
Б1.Б.9	Практический курс английского языка																									36	94.1%	182		142	Академический департамент английского языка	ПК-5, 6																	
Б1.Б.10	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (японского)		36	36	36	36	4	36	36	54	36	54	6			54	54		3				120	141	27	8	-	80.9%	420																				
Б1.Б.10.1	Практика речи		36	36	36	36	4	36	36	54	36	54	6			54	54		3			40	80	73	27	5	36	71.4%	174	81	Японоведения	ПК-2, 3																	
Б1.Б.10.2	Фразеология							36		18	27	27	3													36	33.3%			81	Японоведения	ПК-18																	
Б1.Б.10.3	Функциональные стили																						40	68		3	36	100%	10		81	Японоведения	ПК-5, 6																
Б1.Б.10.4	Аудирование японского языка																									36	100%	128		81	Японоведения	ПК-2, 3																	
Б1.Б.10.5	Практическая грамматика японского языка																									36	100%	108		81	Японоведения	ПК-4																	
Б1.Б.10.6	Теоретическая фонетика																									36	33.3%			81	Японоведения	ПК-3																	
*																																																	
Б1.Б.11	Практикум по культуре речевого общения второго языка (английского)		36	36	45	27	4																				36	66.7%	72		142	Академический департамент английского языка	ПК-2, 3, 5																
Б1.Б.12	Практический курс перевода первого иностранного языка (японского)		90	108	171	63	12		54	54	45	27	5			144	153	27	9			60	57	27	4	-	63.5%	264																					
Б1.Б.12.1	Устный перевод		18	54	144	36	7																			36	54.5%	114		81	Японоведения	ПК-11, 12, 13																	
Б1.Б.12.2	Письменный перевод		36	18	18		2		36	18	18		2			72	45	27	4							36	60%	54		81	Японоведения	ПК-4, 7, 10																	
Б1.Б.12.3	Практика перевода		36	36	9	27	3		18	36	27	27	3			36	72		3			60	57	27	4	36	67.4%	96		81	Японоведения	ПК-3, 7, 19																	
Б1.Б.12.4	Аннотирование и реферирование			18						18						36	36		2							36	100%			81	Японоведения	ПК-17																	
*																																																	
Б1.Б.13	Практический курс перевода второго иностранного языка (английского)							36	36	36		3				72	45	27	4							36	75%	54		142	Академический департамент английского языка	ОПК-3																	
Б1.Б.14	Стилистика русского языка и культура речи							18	18							18										36	100%	18		76	Русского языка и литературы	ОК-6																	
Б1.Б.15	Теория перевода																									36	50%	18		81	Японоведения	ПК-9, 10																	
Б1.Б.16	Политология																									36				74	Политологии	ОПК-2																	
Б1.Б.17	Правоведение																									36				83	Теории истории государства и права	ОК-3; ОПК-2																	
Б1.Б.18	Теория межкультурной коммуникации																									36	50%			77	Лингвистики и межкультурной комму	ОК-4, 5																	



Индекс	Наименование	Курс 4												Курс 5												Часов в ЗЕТ	ЗЕТ в нед.	Пр/Ауд (%)	Итого часов в интерактивной форме	Итого часов в электронной форме	Закрепленная кафедра		Компетенции			
		Семестр 7 [18 нед]						Семестр 8 [18 нед]						Семестр 9 [18 нед]						Семестр А [10 нед]											Код	Наименование				
		Лек	Лаб	Пр	СР	Контр-оль	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	СР	Контр-оль	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	СР	Контр-оль	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	СР	Контр-оль	ЗЕТ											
Б1.Б.19	Экономика																										36		50%			1	Управления персоналом экономики тр	ОК-1		
Б1.Б.20	Основы теории второго иностранного языка (английского)																										36		50%			142	Академический департамент английского языка	ОПК-3		
Б1.Б.21	Теоретическая грамматика																										36		50%	36		81	Японоведения	ПК-4		
Б1.Б.22	Информатика и информационные технологии в профессиональной деятельности																										-		50%							
Б1.Б.22.1	Математика																										36		50%			101	Информатики, математического и комп	ОК-7		
Б1.Б.22.2	Информатика																										36		50%			101	Информатики, математического и комп	ОПК-1		
*																																				
Б1.Б.23	Стилистика																										36		50%	18		81	Японоведения	ПК-3, 5		
Б1.Б.24	Государственный строй изучаемой страны (Япония)	36		18	27	27	3																				36		33.3%			81	Японоведения	ОК-1; ОПК-4		
Б1.Б.25	Лексикология																										36		33.3%	18		81	Японоведения	ПК-6, 11		
Б1.Б.26	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию																										36		33.3%	18		81	Японоведения	ОПК-4; ПК-16		
Б1.Б.27	История литературы страны изучаемого языка																										36		50%			81	Японоведения	ОПК-4		
Б1.Б.28	Специальное страноведение Японии																										36		20%	18		81	Японоведения	ОПК-4		
Б1.Б.29	Военно-технические (военно-специальные) дисциплины	2		82	60		4	36		108	108		7				108	72	72	7						-		90.5%	152							
Б1.Б.29.1	Практический курс военного перевода первого иностранного языка			36	36		2			54	18		2			54	54	36	4							36		99%	60		122	Учебный военный центр	ВПК.ПК-1, 2, 3, 4; ВПК.ПСК-1, 2, 3, 4, 5			
Б1.Б.29.2	Практический курс военного перевода второго иностранного языка	2		46	24		2			54	54		3			54	18	36	3							36		99%	92		122	Учебный военный центр	ВПК.ПК-1, 2, 3, 4; ВПК.ПСК-1, 2, 3, 4, 5			
Б1.Б.29.3	Вооружение и военная техника							36					36													36					122	Учебный военный центр	ВПК.ПК-7			
*																																				
Б1.Б.30	Тактические и тактико-специальные дисциплины																										-		45%	54						
Б1.Б.30.1	Общая тактика																										36		37.5%	18		122	Учебный военный центр	ВПК.ОПК-4; ВПК.ПК-8		
Б1.Б.30.2	Радиационная, химическая и биологическая защита																										36		50%	18		122	Учебный военный центр	ВПК.ОПК-3		
Б1.Б.30.3	Военная топография																										36		50%	18		122	Учебный военный центр	ВПК.ПК-9		
*																																				
Б1.Б.31	Общевенные дисциплины													30		18	24	36	3								-		57.7%							
Б1.Б.31.1	Общевенные уставы Вооруженных Сил Российской Федерации																										36		50%			122	Учебный военный центр	ВПК.ОПК-1		
Б1.Б.31.2	Строевая подготовка																										36		100%			122	Учебный военный центр	ВПК.ПК-11		
Б1.Б.31.3	Огневая подготовка из стрелкового оружия																										36		50%			122	Учебный военный центр	ВПК.ПК-10		
Б1.Б.31.4	Управление подразделениями в мирное время													30		18	24	36	3								36		37.5%			122	Учебный военный центр	ВПК.ОПК-2; ВПК.ПК-5, 6		
*																																				
Б1.Б.32	Физическая культура и спорт																										36		97.1%			20	Теории и методики физической культуры	ОК-8		
*																																				
Б1.В	Вариативная часть			18	54		2			18	18	81	27	4														20	20	32	2	-	71.2%	38		
Б1.В.ОД	Обязательные дисциплины			18	54		2			18	18	81	27	4																						
Б1.В.ОД.1	Территориально-хозяйственное развитие страны изучаемого языка (Японии)																										36		33.3%			81	Японоведения	ОПК-4; ПК-15		
Б1.В.ОД.2	История культуры страны изучаемого языка (Японии)																										36		50%	18		81	Японоведения	ОПК-4; ПК-15		
Б1.В.ОД.3	Профессиональная этика переводчика																										36		33.3%			80	Китаеведения	ОК-4; ПК-14		
Б1.В.ОД.4	Поисковые системы на языке изучаемой страны			18	54		2			18	18	81	27	4													36		66.7%			81	Японоведения	ОПК-1; ПК-15		
*																																				











1	ВПК.ОПК-1	способность проявлять дисциплинированность, исполнительность, трудолюбие, добросовестное отношение к порученному делу в рамках военно-профессиональной деятельности
	Б1.Б.31.1	Общевоинские уставы Вооруженных Сил Российской Федерации
	Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
	Б2.У.2 Б2.П.3 Б3.Д.1	Учебный сбор Войсковая стажировка Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
2	ВПК.ОПК-2	способность осуществлять поиск и руководствоваться в практической деятельности нормативной правовой информацией, необходимой для ведения военно-профессиональной деятельности
	Б1.Б.31.4	Управление подразделениями в мирное время
	Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
	Б3.Д.1	Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
3	ВПК.ОПК-3	способность пользоваться средствами индивидуальной защиты, войсковыми приборами радиационной, химической разведки, индивидуальными противохимическими и дегазационными пакетами, действовать в условиях применения оружия массового поражения, радиоактивного, химического и биологического заражения, аварий на радиационно и химически опасных объектах
	Б1.Б.30.2	Радиационная, химическая и биологическая защита
	Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
	Б2.У.2 Б2.П.3 Б3.Д.1	Учебный сбор Войсковая стажировка Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
4	ВПК.ОПК-4	способность оказывать первую медицинскую помощь при ранениях, травмах, острых заболеваниях, несчастных случаях и воздействиях оружия массового поражения
	Б1.Б.30.1	Общая тактика
	Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
	Б3.Д.1	Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
5	ВПК.ПК-1	способность выполнять задачи военно-профессиональной деятельности с использованием специальной терминологии и фоновых знаний о международной военной и военно-техническом сотрудничестве РФ и иностранных государств
	Б1.Б.29.1	Практический курс военного перевода первого иностранного языка
	Б1.Б.29.2	Практический курс военного перевода второго иностранного языка
	Б3.Г.1 Б3.Д.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
6	ВПК.ПК-2	способность использовать формулы общего и военного этикета в устной и письменной коммуникации (приветствие, прощание, поздравление, извинение, просьба) на родном и изучаемых иностранных языках
	Б1.Б.29.1	Практический курс военного перевода первого иностранного языка
	Б1.Б.29.2	Практический курс военного перевода второго иностранного языка
	Б3.Г.1 Б3.Д.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
7	ВПК.ПК-3	способность осуществлять первичную оценку полученных военных информационных документов с точки зрения актуальности информации
	Б1.Б.29.1	Практический курс военного перевода первого иностранного языка
	Б1.Б.29.2	Практический курс военного перевода второго иностранного языка
	Б3.Г.1 Б3.Д.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
8	ВПК.ПК-4	способность работать с материалами средств массовой информации, ориентированными на носителя изучаемого иностранного языка, иноязычными военно-специальными текстами, текстами военных спецслужб, веб-ресурсами
	Б1.Б.29.1	Практический курс военного перевода первого иностранного языка
	Б1.Б.29.2	Практический курс военного перевода второго иностранного языка
	Б3.Г.1 Б3.Д.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
9	ВПК.ПК-5	способность соблюдать основные требования информационной безопасности, в том числе, защиты государственной тайны
	Б1.Б.31.4	Управление подразделениями в мирное время
	Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
	Б3.Д.1	Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
10	ВПК.ПК-6	способностью реализовывать требования обеспечения безопасности в повседневной служебной деятельности, применять опыт решения задач обеспечения безопасности жизнедеятельности, предупреждения гибели и травматизма военнослужащих, охраны труда гражданских специалистов
	Б1.Б.31.4	Управление подразделениями в мирное время
	Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
	Б2.У.2 Б2.П.3 Б3.Д.1	Учебный сбор Войсковая стажировка Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
11	ВПК.ПК-7	способностью организовывать свою деятельность на основе знаний о назначении, организационно-штатной структуре, боевых возможностях, тактике действий подразделений, частей и соединений ВС РФ и армии страны изучаемого языка, включая подготовку, ведение боя и особенности организации управления в бою, а также знаний о структуре и задачах центральных органов военного управления ВС РФ
	Б1.Б.29.3	Вооружение и военная техника
	Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
	Б3.Д.1	Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
12	ВПК.ПК-8	способностью применять на практике знания о назначении, составе комплекта, технических характеристиках основных вооружений и средств ПВО, ракетно-артиллерийского, бронетанкового и стрелкового вооружения, вооружении ВВС и ВМФ страны изучаемого языка, использовать средства связи тактического звена
	Б1.Б.30.1	Общая тактика
	Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
	Б3.Д.1	Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
13	ВПК.ПК-9	способностью ориентироваться на местности по карте и без карты, читать топографические карты, выполнять измерения по ним, оценивать тактические свойства местности в районе действия подразделения, определять по топографической карте координаты целей и осуществлять целеуказание
	Б1.Б.30.3	Военная топография
	Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
	Б2.У.2 Б2.П.3 Б3.Д.1	Учебный сбор Войсковая стажировка Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
14	ВПК.ПК-10	способностью применять штатное стрелковое вооружение
	Б1.Б.31.3	Огневая подготовка из стрелкового оружия
	Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
	Б2.У.2 Б2.П.3 Б3.Д.1	Учебный сбор Войсковая стажировка Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
15	ВПК.ПК-11	выполнять строевые приемы без оружия и с оружием, проводить строевые смотры подразделений, управлять строями подразделений, действующих в пешем порядке
	Б1.Б.31.2	Строевая подготовка

	Б3.Г.1 Б2.У.2 Б2.П.3 Б3.Д.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Учебный сбор Войсковая стажировка Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
16	ВПК.ПСК-1	способность осуществлять адекватный письменный и зрительно-устный перевод военно-технической литературы, контрактной документации, информационно-аналитических служебных документов и справочных материалов в интересах Министерства обороны Российской Федерации
	Б1.Б.29.1 Б1.Б.29.2 Б3.Г.1 Б3.Д.1	Практический курс военного перевода первого иностранного языка Практический курс военного перевода второго иностранного языка Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
17	ВПК.ПСК-2	способность осуществлять абзацно-фразовый перевод официальных переговоров руководства МО РФ с представителями вооруженных сил и официальными лицами других государств
	Б1.Б.29.1 Б1.Б.29.2 Б3.Г.1 Б3.Д.1	Практический курс военного перевода первого иностранного языка Практический курс военного перевода второго иностранного языка Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
18	ВПК.ПСК-3	способностью осуществлять двусторонний перевод команд, инструкций, комментариев и высказываний военных специалистов по военным и военно-политическим вопросам в полевых условиях при проведении совместных учений, операций и в процессе учебных занятий с иностранными военными специалистами, в том числе с использованием технических средств связи
	Б1.Б.29.1 Б1.Б.29.2 Б3.Г.1 Б3.Д.1	Практический курс военного перевода первого иностранного языка Практический курс военного перевода второго иностранного языка Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
19	ВПК.ПСК-4	способностью осуществлять последовательный перевод речей, лекций и иных выступлений военных специалистов по военно-политической, военно-технической проблематике при проведении совместных конференций, семинаров и иных официальных мероприятий
	Б1.Б.29.1 Б1.Б.29.2 Б3.Г.1 Б3.Д.1	Практический курс военного перевода первого иностранного языка Практический курс военного перевода второго иностранного языка Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
20	ВПК.ПСК-5	способностью осуществлять подбор учебных материалов по заданным темам и проводить учебные занятия по языковой подготовке с военнослужащими МО РФ
	Б1.Б.29.1 Б1.Б.29.2 Б3.Г.1 Б3.Д.1	Практический курс военного перевода первого иностранного языка Практический курс военного перевода второго иностранного языка Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
21	ОК-1	способность анализировать социально значимые явления и процессы, в том числе политического и экономического характера, мировоззренческие и философские проблемы, применять основные положения и методы гуманитарных, социальных и экономических наук при решении социальных и профессиональных задач
	Б1.Б.1 Б1.Б.19 Б1.Б.24 Б3.Г.1 Б3.Д.1	Философия Экономика Государственный строй изучаемой страны (Япония) Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
22	ОК-2	способность анализировать основные этапы и закономерности исторического развития России, её место и роль в современном мире для формирования гражданской позиции и развития патриотизма
	Б1.Б.2 Б3.Г.1 Б3.Д.1	История Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
23	ОК-3	способность использовать основы правовых знаний в различных сферах жизнедеятельности
	Б1.Б.17 Б3.Г.1 Б3.Д.1	Правоведение Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
24	ОК-4	способность понимать социальную значимость своей будущей профессии, цели и смысл государственной службы, обладать высокой мотивацией к выполнению профессиональной деятельности в области защиты интересов личности, общества и государства, соблюдать нормы профессиональной этики
	Б1.Б.18 Б1.В.ОД.3 Б3.Г.1 Б3.Д.1	Теория межкультурной коммуникации Профессиональная этика переводчика Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
25	ОК-5	способность осуществлять различные формы межкультурного взаимодействия в целях обеспечения сотрудничества при решении профессиональных задач, толерантно воспринимая социальные, этнические, конфессиональные, культурные и иные различия
	Б1.Б.18 Б3.Г.1 Б3.Д.1	Теория межкультурной коммуникации Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
26	ОК-6	способность логически верно, аргументировано и ясно строить устную и письменную речь на русском языке, в том числе по профессиональной тематике, публично представлять собственные и известные научные результаты, вести дискуссии
	Б1.Б.14 Б3.Г.1 Б3.Д.1	Стилистика русского языка и культура речи Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
27	ОК-7	способность к самоорганизации и самообразованию
	Б1.Б.22.1 Б3.Г.1 Б3.Д.1	Математика Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
28	ОК-8	способность самостоятельно применять методы физического воспитания для повышения адаптационных резервов организма и укрепления здоровья, достижения должного уровня физической подготовленности в целях обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности
	Б1.Б.32 Б3.Г.1 Б3.Д.1	Физическая культура и спорт Элективные курсы по физической культуре и спорту Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
29	ОПК-1	способность работать с различными источниками информации, информационными ресурсами и технологиями, осуществлять поиск, хранение, обработку и анализ информации из разных источников и баз данных, представлять её в требуемом формате с использованием информационных, компьютерных и сетевых технологий, владеть стандартными методами компьютерного набора текста и его редактирования на русском и иностранных языках
	Б1.Б.5 Б1.Б.22.2 Б1.В.ОД.4 Б3.Г.1 Б3.Д.1	Основы информационной безопасности в профессиональной деятельности Информатика Поисковые системы на языке изучаемой страны Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты

30	ОПК-2	способность соблюдать в профессиональной деятельности требования правовых актов в области информационной безопасности, защиты государственной тайны и иной информации ограниченного доступа, обеспечивать соблюдение режима секретности
	Б1.Б.16 Б1.Б.17 Б3.Г.1 Б3.Д.1	Политология Правоведение Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
31	ОПК-3	способность применять знание двух иностранных языков для решения профессиональных задач
	Б1.Б.13 Б1.Б.20 Б3.Г.1 Б3.Д.1	Практический курс перевода второго иностранного языка (английского) Основы теории второго иностранного языка (английского) Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
32	ОПК-4	способность применять знания в области географии, истории, политической, экономической, социальной и культурной жизни страны изучаемого языка, а также знания о роли страны изучаемого языка в региональных и глобальных политических процессах
	Б1.Б.4 Б1.Б.24 Б1.Б.26 Б1.Б.27 Б1.Б.28 Б1.В.ОД.1 Б1.В.ОД.2 Б3.Г.1 Б3.Д.1	Древние языки и культуры Государственный строй изучаемой страны (Япония) История первого иностранного языка и введение в спецфилологию История литературы страны изучаемого языка Специальное сравнение Японии Территориально-хозяйственное развитие страны изучаемого языка (Японии) История культуры страны изучаемого языка (Японии) Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
33	ОПК-5	способность самостоятельно осуществлять поиск профессиональной информации в печатных и электронных источниках, включая электронные базы данных
	Б1.Б.5 Б1.В.ДВ.3.1 Б1.В.ДВ.3.2 Б3.Г.1 Б3.Д.1	Основы информационной безопасности в профессиональной деятельности Информационные технологии в лингвистике Интернет технологии в лингвистике Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
34	ОПК-6	способность применять приемы первой помощи, методы защиты производственного персонала и населения в условиях чрезвычайных ситуаций
	Б1.Б.3 Б3.Г.1 Б3.Д.1	Безопасность жизнедеятельности Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
35	ПК-1	способность проводить лингвистический анализ текста/дискурса на основе системных знаний современного этапа и истории развития изучаемых языков
	Б1.Б.6 Б1.Б.7 Б1.В.ДВ.1.1 Б1.В.ДВ.1.2 Б1.В.ДВ.2.1 Б1.В.ДВ.2.2 Б3.Г.1 Б2.У.1 Б2.П.1 Б2.П.4 Б3.Д.1	Введение в языкознание Общее языкознание Аналитическое чтение Анализ общественно-политического текста Языковая картина мира История культуры изучаемых языков Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности Практика по получению профессиональных умений и опыта организационно-коммуникационной и информационно-аналитической деятельности Преддипломная практика Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
36	ПК-2	способность воспринимать на слух аутентичную речь в естественном для носителей языка темпе, независимо от особенностей произношения и канала речи (от живого голоса до аудио- и видеозаписи)
	Б1.Б.10.1 Б1.Б.10.4 Б1.Б.11 Б3.Г.1 Б2.У.1 Б2.П.1 Б2.П.4 Б3.Д.1	Практика речи Аудирование японского языка Практикум по культуре речевого общения второго языка (английского) Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности Практика по получению профессиональных умений и опыта организационно-коммуникационной и информационно-аналитической деятельности Преддипломная практика Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
37	ПК-3	способность владеть устойчивыми навыками порождения речи на иностранных языках с учетом их фонетической организации, сохранения темпа, нормы, уюса и стиля языка
	Б1.Б.8 Б1.Б.10.1 Б1.Б.10.4 Б1.Б.10.6 Б1.Б.11 Б1.Б.12.3 Б1.Б.23 Б3.Г.1 Б2.У.1 Б2.П.1 Б2.П.4 Б3.Д.1	Практический курс японского языка Практика речи Аудирование японского языка Теоретическая фонетика Практикум по культуре речевого общения второго языка (английского) Практика перевода Стилистика Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности Практика по получению профессиональных умений и опыта организационно-коммуникационной и информационно-аналитической деятельности Преддипломная практика Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты
38	ПК-4	способность адекватно применять правила построения текстов на рабочих языках для достижения их связности, последовательности, целостности на основе композиционно-речевых форм
	Б1.Б.10.5 Б1.Б.12.2 Б1.Б.21 Б1.В.ДВ.1.1 Б1.В.ДВ.1.2 Б3.Г.1 Б2.У.1 Б2.П.1 Б2.П.4	Практическая грамматика японского языка Письменный перевод Теоретическая грамматика Аналитическое чтение Анализ общественно-политического текста Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности Практика по получению профессиональных умений и опыта организационно-коммуникационной и информационно-аналитической деятельности Преддипломная практика

39	Б3.Д.1	Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
	ПК-5	способность владеть всеми регистрами общения: официальным, неофициальным, нейтральным	
40	Б1.Б.9	Практический курс английского языка	
	Б1.Б.10.3	Функциональные стили	
	Б1.Б.11	Практикум по культуре речевого общения второго языка (английского)	
	Б1.Б.23	Стилистика	
	Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
	Б2.У.1	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности	
	Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта организационно-коммуникационной и информационно-аналитической деятельности	
	Б2.П.4	Преддипломная практика	
	Б3.Д.1	Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
	ПК-6	способность распознавать лингвистические маркеры социальных отношений и адекватно их использовать (формулы приветствия, прощания, эмоциональное восхлщение), распознавать маркеры речевой характеристики человека на всех уровнях языка	
41	Б1.Б.8	Практический курс японского языка	
	Б1.Б.9	Практический курс английского языка	
	Б1.Б.10.3	Функциональные стили	
	Б1.Б.25	Лексикология	
	Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
	Б2.У.1	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности	
	Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта организационно-коммуникационной и информационно-аналитической деятельности	
	Б2.П.4	Преддипломная практика	
	Б3.Д.1	Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
	ПК-7	способность осуществлять предпереводческий анализ письменного и устного текста, способствующий точному восприятию исходного высказывания, прогнозированию вероятного когнитивного диссонанса и несоответствий в процессе перевода и способов их преодоления	
42	Б1.Б.12.2	Письменный перевод	
	Б1.Б.12.3	Практика перевода	
	Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
	Б2.У.1	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности	
	Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта организационно-коммуникационной и информационно-аналитической деятельности	
	Б2.П.4	Преддипломная практика	
	Б3.Д.1	Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
	ПК-8	способность применять методику ориентированного поиска информации в справочной, специальной литературе и компьютерных сетях	
	43	Б1.Б.4	Древние языки и культуры
		Б1.Б.ДВ.1.1	Аналитическое чтение
Б1.Б.ДВ.1.2		Анализ общественно-политического текста	
Б3.Г.1		Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б2.У.1		Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности	
Б2.П.1		Практика по получению профессиональных умений и опыта организационно-коммуникационной и информационно-аналитической деятельности	
Б2.П.4		Преддипломная практика	
Б3.Д.1		Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ПК-9		способность применять переводческие трансформации для достижения необходимого уровня эквивалентности и репрезентативности при выполнении всех видов перевода	
44		Б1.Б.15	Теория перевода
	Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
	Б2.У.1	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности	
	Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта организационно-коммуникационной и информационно-аналитической деятельности	
	Б2.П.4	Преддипломная практика	
	Б3.Д.1	Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
	ПК-10	способность осуществлять послепереводческое саморедактирование и контрольное редактирование текста перевода	
	45	Б1.Б.12.2	Письменный перевод
		Б1.Б.15	Теория перевода
		Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
Б2.У.1		Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности	
Б2.П.1		Практика по получению профессиональных умений и опыта организационно-коммуникационной и информационно-аналитической деятельности	
Б2.П.4		Преддипломная практика	
Б3.Д.1		Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
ПК-11		способность к выполнению устного последовательного перевода и зрительно-устного перевода с соблюдением норм лексической эквивалентности, учетом стилистических и темпоральных характеристик исходного текста, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм текста перевода	
46		Б1.Б.12.1	Устный перевод
		Б1.Б.25	Лексикология
	Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
	Б2.У.1	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности	
	Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта организационно-коммуникационной и информационно-аналитической деятельности	
	Б2.П.4	Преддипломная практика	
	Б3.Д.1	Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	
	ПК-12	способность правильно использовать минимальный набор переводческих соответствий, достаточный для качественного устного перевода	
	46	Б1.Б.12.1	Устный перевод
		Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
ФТД.1		Современные проблемы переводоведения	
Б2.У.1		Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности	
Б2.П.1		Практика по получению профессиональных умений и опыта организационно-коммуникационной и информационно-аналитической деятельности	
Б2.П.4		Преддипломная практика	
Б3.Д.1	Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты		

47	ПК-13	способность владеть основами применения сокращенной переводческой записи при выполнении устного последовательного перевода	
		B1.Б.12.1	Устный перевод
		Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
		Б2.У.1	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности
		Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта организационно-коммуникационной и информационно-аналитической деятельности
48	ПК-14	способность проявлять психологическую устойчивость в сложных и экстремальных условиях, в том числе быстро переключаться с одного рабочего языка на другой	
		Б1.В.ОД.3	Профессиональная этика переводчика
		Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
		Б2.У.1	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности
		Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта организационно-коммуникационной и информационно-аналитической деятельности
49	ПК-15	способность к обобщению, критическому осмыслению, систематизации информации, анализу логики рассуждений и высказываний	
		Б1.В.ОД.1	Территориально-хозяйственное развитие страны изучаемого языка (Японии)
		Б1.В.ОД.2	История культуры страны изучаемого языка (Японии)
		Б1.В.ОД.4	Поисковые системы на языке изучаемой страны
		Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
50	ПК-16	способность оценивать качество и содержание информации, выделять наиболее существенные факты и концепции, давать им собственную оценку и интерпретацию	
		Б1.Б.26	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию
		Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
		Б2.У.1	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности
		Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта организационно-коммуникационной и информационно-аналитической деятельности
51	ПК-17	способность работать с материалами различных источников, осуществлять реферирование и аннотирование письменных текстов, составлять аналитические обзоры по заданным темам, находить, собирать и первично обобщать фактический материал, делая обоснованные выводы	
		Б1.Б.12.4	Аннотирование и реферирование
		Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
		Б2.У.1	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности
		Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта организационно-коммуникационной и информационно-аналитической деятельности
52	ПК-18	способность применять методы научных исследований в области лингвистики, межкультурной коммуникации и переводоведения с соблюдением библиографической культуры для решения профессиональных задач	
		Б1.Б.10.2	Фразеология
		Б1.В.ДВ.3.1	Информационные технологии в лингвистике
		Б1.В.ДВ.3.2	Интернет технологии в лингвистике
		Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
53	ПК-19	способность проводить лингвопереводческий анализ текста и создавать лингвопереводческий и лингвострановедческий комментарий к тексту	
		Б1.Б.12.3	Практика перевода
		Б3.Г.1	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
		Б2.У.1	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности
		Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта организационно-коммуникационной и информационно-аналитической деятельности







№	Индекс	Наименование	Семестр 1										Семестр 2										Итого за курс										Каф.	Семестры				
			Контроль	Часов						ЗЕТ	Неделя	Контроль	Часов						ЗЕТ	Неделя	Контроль	Часов						ЗЕТ	Неделя									
				Всего	Контакт.р.(по уч.зан.)				СР				Контр оль	Всего	Контакт.р.(по уч.зан.)							СР	Контр оль	Всего	Контакт.р.(по уч.зан.)					СР	Контр оль							
					Всего	Лек	Лаб	Пр							Всего	Лек	Лаб	Пр							Всего	Лек	Лаб					Пр						
ИТОГО				<b>1116</b>							<b>31</b>	21		<b>1116</b>								<b>29</b>	21		<b>2 232</b>								<b>60</b>	42				
ИТОГО по ООП (без факультативов)				<b>1116</b>							<b>31</b>			<b>1116</b>									<b>29</b>			<b>2 232</b>							<b>60</b>					
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (час/нед)	ООП, факультативы (в период ТО)			<b>54</b>										<b>53,5</b>											<b>54</b>													
	ООП, факультативы (в период экз. сес. в период гос. экзаменов)			<b>48</b>										<b>51</b>											<b>50</b>													
	Аудиторная (ООП - элект. курсы по физ.)			<b>31,9</b>										<b>31</b>											<b>32</b>													
	Ауд. (ООП - элект. курсы по физ.к.) с ра			<b>31,9</b>										<b>31</b>											<b>32</b>													
	Аудиторная (элект. курсы по физ.к.)													<b>4</b>											<b>2</b>													
ДИСЦИПЛИНЫ			( )	<b>18</b>						<b>18</b>		ТО: 18□	<b>18</b>								<b>9</b>		ТО: 18□	<b>36</b>								<b>27</b>						
			(Предельное)	1134						162		ТО*: 18□	1134								162		ТО*: 18□	2 268								324						
			(План)	<b>1116</b>	<b>574</b>	<b>92</b>	<b>18</b>	<b>464</b>	<b>398</b>	<b>144</b>	<b>31</b>	Э: 3	<b>1116</b>	<b>630</b>	<b>162</b>		<b>468</b>	<b>333</b>	<b>153</b>	<b>29</b>	Э: 3	<b>2 232</b>	<b>###</b>	<b>254</b>	<b>18</b>	<b>932</b>	<b>731</b>	<b>297</b>	<b>60</b>									
1	Б1.Б.2	История	Экз	<b>108</b>	54	36		18	27	27	3													Экз	<b>108</b>	54	36		18	27	27	3		65	1			
2	Б1.Б.6	Введение в языковедение	Экз	<b>144</b>	54	36	18		54	36	4													Экз	<b>144</b>	54	36	18		54	36	4		76	1			
3	Б1.Б.8	Практический курс японского языка	Экз К	<b>216</b>	126			126	54	36	6		Экз К	<b>144</b>	90			90	27	27	4			Экз(2) К(2)	<b>360</b>	216			216	81	63	10		81	123			
4	Б1.Б.9	Практический курс английского языка	За	<b>144</b>	72			72	72		4		Экз	<b>108</b>	72			72	9	27	3			Экз За	<b>252</b>	144			144	81	27	7		142	12345			
5	Б1.Б.10	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (японского)	Экз За	<b>288</b>	144			144	99	45	8		Экз За	<b>216</b>	126			126	63	27	6			Экз(2) За(2)	<b>504</b>	270			270	162	72	14		123456789A				
6	Б1.Б.10.4	Аудирование японского языка	За	<b>108</b>	72			72	36		3		Экз	<b>108</b>	54			54	27	27	3			Экз За	<b>216</b>	126			126	63	27	6		81	1234			
7	Б1.Б.10.5	Практическая грамматика японского языка	Экз	<b>180</b>	72			72	63	45	5		За	<b>108</b>	72			72	36		3			Экз За	<b>288</b>	144			144	99	45	8		81	123			
8	Б1.Б.14	Стилистика русского языка и культура речи	За	<b>72</b>	18			18	54		2													За	<b>72</b>	18			18	54		2		76	1			
9	Б1.Б.16	Политология											За	<b>72</b>	18	18			54		2			За	<b>72</b>	18	18		54		2			74	2			
10	Б1.Б.22	Информатика и информационные технологии в профессиональной деятельности	За	<b>72</b>	36	18		18	36		2													За	<b>72</b>	36	18		18	36		2			14			
11	Б1.Б.22.1	Математика	За	<b>72</b>	36	18		18	36		2													За	<b>72</b>	36	18		18	36		2		101	1			
12	Б1.Б.28	Специальное страноведение Японии											Экз	<b>72</b>	36	36			9	27	2			Экз	<b>72</b>	36	36		9	27	2			81	23			
13	Б1.Б.31	Общевоеенные дисциплины											За(3)	<b>216</b>	108	36		72	108		6			За(3)	<b>216</b>	108	36		72	108		6			29			
14	Б1.Б.31.1	Общевойские уставы Вооруженных Сил Российской Федерации											За	<b>72</b>	36	18		18	36		2			За	<b>72</b>	36	18		18	36		2			122	2		
15	Б1.Б.31.2	Стрелковая подготовка											За	<b>72</b>	36			36	36		2			За	<b>72</b>	36			36	36		2			122	2		
16	Б1.Б.31.3	Огневая подготовка из стрелкового оружия											За	<b>72</b>	36	18		18	36		2			За	<b>72</b>	36	18		18	36		2			122	2		
17	Б1.Б.32	Физическая культура и спорт	За	<b>72</b>	70	2		68	2		2													За	<b>72</b>	70	2		68	2		2		20	1			
18	Б1.В.ОД.1	Территориально-хозяйственное развитие страны изучаемого языка (Японии)											Экз	<b>108</b>	54	36		18	9	45	3			Экз	<b>108</b>	54	36		18	9	45	3			81	2		
19	Б1.В.ОД.3	Профессиональная этика переводчика											За	<b>108</b>	54	36		18	54		3			За	<b>108</b>	54	36		18	54		3			80	2		
20		Элективные курсы по физической культуре и спорту											За	<b>72</b>	72			72						За	<b>72</b>	72			72						19	23456		
<b>ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ФОРМЫ КОНТРОЛЯ</b>			Экз(4) За(5) К										Экз(5) За(6) К										Экз(9) За(11) К(2)															
<b>ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ</b>																																						
<b>КАНИКУЛЫ</b>																																	2		8		10	



№	Индекс	Наименование	Семестр 5										Семестр 6										Итого за курс										Каф.	Семестры			
			Контроль	Часов						ЗЕТ	Неделя	Контроль	Часов						ЗЕТ	Неделя	Контроль	Часов						ЗЕТ	Неделя								
				Всего	Контакт.р.(по уч.зан.)								Всего	Контакт.р.(по уч.зан.)								Всего	Контакт.р.(по уч.зан.)														
					Всего	Лек	Лаб	Пр	СР					Контр оль	Всего	Лек	Лаб	Пр					СР	Контр оль	Всего	Лек	Лаб			Пр	СР	Контр оль					
ИТОГО				<b>1116</b>								<b>29</b>	21		<b>1156</b>									<b>31</b>	23		<b>2 272</b>							<b>60</b>	44		
ИТОГО по ООП (без факультативов)				<b>1116</b>								<b>29</b>			<b>1156</b>									<b>31</b>			<b>2 272</b>						<b>60</b>				
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (час/нед)	ООП, факультативы (в период ТО)			<b>53</b>											<b>49,8</b>												<b>52</b>										
	ООП, факультативы (в период экз. сес. в период гос. экзаменов)			<b>54</b>											<b>51</b>												<b>53</b>										
	Аудиторная (ООП - элект. курсы по физ.)			<b>32</b>											<b>25,4</b>												<b>29</b>										
	Ауд. (ООП - элект. курсы по физ.к.) с ра			<b>32</b>											<b>25,4</b>												<b>29</b>										
	Аудиторная (элект. курсы по физ.к.)			<b>4</b>											<b>2,3</b>												<b>3</b>										
ДИСЦИПЛИНЫ			( )	<b>18</b>											<b>86</b>								<b>9</b>				<b>104</b>						<b>9</b>				
			(Предельное)	1134							162				1134								162				2 268						324				
			(План)	<b>1116</b>	<b>648</b>	<b>216</b>	<b>90</b>	<b>342</b>	<b>306</b>	<b>162</b>	<b>29</b>				<b>1048</b>	<b>496</b>	<b>86</b>	<b>90</b>	<b>320</b>	<b>399</b>	<b>153</b>	<b>28</b>				<b>2 164</b>	<b>###</b>	<b>302</b>	<b>180</b>	<b>662</b>	<b>705</b>	<b>315</b>	<b>57</b>				
1	Б1.Б.1	Философия												Экз	<b>108</b>	36	18		18	45	27	3			Экз	<b>108</b>	36	18		18	45	27	3	66	6		
2	Б1.Б.7	Общее языкознание	Экз	<b>144</b>	54	36		18	54	36	4			Экз	<b>144</b>	54	36		18	54	36	4			Экз	<b>144</b>	54	36		18	54	36	4	76	5		
3	Б1.Б.9	Практический курс английского языка	За	<b>72</b>	54		18	36	18		2			За	<b>72</b>	54		18	36	18					За	<b>72</b>	54		18	36	18		2	142	12345		
4	Б1.Б.10	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (японского)	За	<b>72</b>	54		36	18	18		2		За	<b>72</b>	54		18	36	18			2		За(2)	<b>144</b>	108		54	54	36		4		123456789A			
5	Б1.Б.10.1	Практика речи	За	<b>72</b>	54		36	18	18		2		За	<b>72</b>	54		18	36	18			2		За(2)	<b>144</b>	108		54	54	36		4	81	456789A			
6	Б1.Б.11	Практикум по культуре речевого общения второго языка (английского)											За	<b>108</b>	36			36	72			3		За	<b>108</b>	36		36	72		3		142	67			
7	Б1.Б.12	Практический курс перевода первого иностранного языка (японского)	Экз	<b>144</b>	72		36	36	36	36	4		За(2)	<b>144</b>	108		72	36	36			4		Экз За(2)	<b>288</b>	180		108	72	72	36	8		56789A			
8	Б1.Б.12.1	Устный перевод	Экз	<b>144</b>	72		36	36	36	36	4		За	<b>72</b>	54		36	18	18			2		Экз За	<b>216</b>	126		72	54	54	36	6	81	567			
9	Б1.Б.12.3	Практика перевода											За	<b>72</b>	54		36	18	18			2		За	<b>72</b>	54		36	18	18		2	81	6789A			
10	Б1.Б.15	Теория перевода	За	<b>72</b>	36	18		18	36		2		Экз КР	<b>108</b>	36	18		18	45	27	3			Экз За КР	<b>180</b>	72	36		36	81	27	5	81	56			
11	Б1.Б.19	Экономика	За	<b>72</b>	36	18		18	36		2			За	<b>72</b>	36	18		18	36		2		За	<b>72</b>	36	18		18	36		2	1	5			
12	Б1.Б.20	Основы теории второго иностранного языка (английского)	Экз	<b>72</b>	36	18		18	9	27	2		Экз	<b>144</b>	36	18		18	72	36		4		Экз(2)	<b>216</b>	72	36		36	81	63	6	142	56			
13	Б1.Б.23	Стилистика	За	<b>108</b>	72	36		36	36		3			За	<b>108</b>	72	36		36	36		3		За	<b>108</b>	72	36		36	36		3	81	5			
14	Б1.Б.25	Лексикология	Экз	<b>108</b>	54	36		18	18	36	3			Экз	<b>108</b>	54	36		18	18	36	3		Экз	<b>108</b>	54	36		18	18	36	3	81	5			
15	Б1.Б.29	Военно-технические (военно-специальные) дисциплины											За(2)	<b>144</b>	84	2		82	60			4		За(2)	<b>144</b>	84	2		82	60		4		6789			
16	Б1.Б.29.1	Практический курс военного перевода первого иностранного языка											За	<b>72</b>	48	2		46	24			2		За	<b>72</b>	48	2		46	24		2	122	6789			
17	Б1.Б.29.2	Практический курс военного перевода второго иностранного языка											За	<b>72</b>	36			36	36			2		За	<b>72</b>	36			36	36		2	122	6789			
18	Б1.Б.30	Тактические и тактико-специальные дисциплины	ЗаО	<b>72</b>	36	18		18	36		2		Экз	<b>108</b>	48	30		18	24	36	3			Экз ЗаО	<b>180</b>	84	48		36	60	36	5		456			
19	Б1.Б.30.1	Общая тактика											Экз	<b>108</b>	48	30		18	24	36	3			Экз	<b>108</b>	48	30		18	24	36	3	122	6			
20	Б1.Б.30.2	Радиационная, химическая и биологическая защита	ЗаО	<b>72</b>	36	18		18	36		2			ЗаО	<b>72</b>	36	18		18	36		2		ЗаО	<b>72</b>	36	18		18	36		2	122	5			
21	Б1.В.ОД.2	История культуры страны изучаемого языка (Японии)	Экз	<b>108</b>	72	36		36	9	27	3			Экз	<b>108</b>	72	36		36	9	27	3		Экз	<b>108</b>	72	36		36	9	27	3	81	5			
22		Элективные курсы по физической культуре и спорту	За	<b>72</b>	72			72					За	<b>40</b>	40			40						За(2)	<b>112</b>	112			112				19	23456			
23	Б1.В.ДВ.1.1	Аналитическое чтение											Экз	<b>72</b>	18			18	27	27	2			Экз	<b>72</b>	18			18	27	27	2	81	6			
24	Б1.В.ДВ.1.2	Анализ общественно-политического текста											Экз	<b>72</b>	18			18	27	27	2			Экз	<b>72</b>	18			18	27	27	2	81	6			
ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ФОРМЫ КОНТРОЛЯ				Экз(5) За(5) ЗаО											Экз(5) За(6) КР											Экз(10) За(11) ЗаО КР											
УЧЕБНАЯ ПРАКТИКА			(План)												108							3	2			108							3	2			
Учебный сбор													ЗаО	108								3	2		ЗаО	108						3	2		6		
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ																																					
КАНИКУЛЫ											2												6										8				



№	Индекс	Наименование	Семестр 9							Семестр А							Итого за курс							Каф.	Семестры												
			Контроль	Часов					ЗЕТ	Неделя	Контроль	Часов					ЗЕТ	Неделя	Контроль	Часов						ЗЕТ	Неделя										
				Всего	Всего	Лек	Лаб	Пр				СР	Контр оль	Всего	Всего	Лек				Лаб	Пр	СР	Контр оль					Всего	Всего	Лек	Лаб	Пр	СР	Контр оль	Всего		
ИТОГО				<b>1080</b>							<b>30</b>	21		<b>1080</b>								<b>30</b>	21		<b>2 160</b>							<b>60</b>	42				
ИТОГО по ООП (без факультативов)				<b>1080</b>							<b>30</b>			<b>1080</b>								<b>30</b>			<b>2 160</b>						<b>60</b>						
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (час/нед)	ООП, факультативы (в период ТО)			<b>51</b>										<b>48,6</b>										<b>50</b>													
	ООП, факультативы (в период экз. сес. в период гос. экзаменов)			<b>54</b>										<b>54</b>										<b>54</b>													
	Аудиторная (ООП - элект. курсы по физ.)			<b>27,8</b>										<b>36</b>										<b>18</b>													
	Ауд. (ООП - элект. курсы по физ.к.) с ра			<b>25,7</b>										<b>23,6</b>										<b>26</b>													
	Аудиторная (элект. курсы по физ.к.)													<b>22</b>										<b>24</b>													
ДИСЦИПЛИНЫ			( )	<b>54</b>									ТО: 18□	<b>54</b>										ТО: 10□	<b>108</b>								ТО: 28□				
			(Предельное)	1062							162		ТО*: 16 2/3□	558								54		1 620									ТО*: 26□				
			(План)	<b>1008</b>	<b>462</b>	<b>66</b>		<b>396</b>	<b>384</b>	<b>162</b>	<b>28</b>		Э: 3	<b>504</b>	<b>220</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	<b>180</b>	<b>230</b>	<b>54</b>	<b>14</b>			Э: 1	<b>1 512</b>	<b>682</b>	<b>86</b>	<b>20</b>	<b>576</b>	<b>614</b>	<b>216</b>	<b>42</b>		Э: 4			
1	Б1.Б.3	Безопасность жизнедеятельности	За	<b>72</b>	36	36			36															За	<b>72</b>	36	36				36		2		43	9	
2	Б1.Б.10	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (японского)	За	<b>108</b>	54			54	54				Экз За	<b>288</b>	120			120	141	27	8			Экз За(2)	<b>396</b>	174			174	195	27	11			123456789A		
3	Б1.Б.10.1	Практика речи	За	<b>108</b>	54			54	54				Экз	<b>180</b>	80			80	73	27	5			Экз За	<b>288</b>	134			134	127	27	8			81	456789A	
4	Б1.Б.10.3	Функциональные стили											За	<b>108</b>	40			40	68		3			За	<b>108</b>	40	40			40	68		3			81	A
5	Б1.Б.12	Практический курс перевода первого иностранного языка (японского)	Экз За(2)	<b>324</b>	144			144	153	27	9		Экз	<b>144</b>	60			60	57	27	4			Экз(2) За(2)	<b>468</b>	204			204	210	54	13				56789A	
6	Б1.Б.12.2	Письменный перевод	Экз	<b>144</b>	72			72	45	27	4												Экз	<b>144</b>	72			72	45	27	4				81	789	
7	Б1.Б.12.3	Практика перевода	За	<b>108</b>	36			36	72		3		Экз	<b>144</b>	60			60	57	27	4			Экз За	<b>252</b>	96			96	129	27	7				81	6789A
8	Б1.Б.12.4	Аннотирование и реферирование	За	<b>72</b>	36			36	36		2												За	<b>72</b>	36			36	36		2				81	9	
9	Б1.Б.13	Практический курс перевода второго иностранного языка (английского)	Экз	<b>144</b>	72			72	45	27	4												Экз	<b>144</b>	72			72	45	27	4				142	89	
10	Б1.Б.29	Военно-технические (военно-специальные) дисциплины	Экз(2)	<b>252</b>	108			108	72	72	7												Экз(2)	<b>252</b>	108			108	72	72	7					6789	
11	Б1.Б.29.1	Практический курс военного перевода первого иностранного языка	Экз	<b>144</b>	54			54	54	36	4												Экз	<b>144</b>	54			54	54	36	4				122	6789	
12	Б1.Б.29.2	Практический курс военного перевода второго иностранного языка	Экз	<b>108</b>	54			54	18	36	3												Экз	<b>108</b>	54			54	18	36	3				122	6789	
13	Б1.Б.31	Общевые дисциплины	Экз	<b>108</b>	48	30		18	24	36	3												Экз	<b>108</b>	48	30		18	24	36	3					29	
14	Б1.Б.31.4	Управление подразделениями в мирное время	Экз	<b>108</b>	48	30		18	24	36	3												Экз	<b>108</b>	48	30		18	24	36	3					122	9
15	Б1.В.ДВ.3.1	Информационные технологии в лингвистике											За	<b>72</b>	40	20	20		32		2			За	<b>72</b>	40	20	20		32		2			81	A	
16	Б1.В.ДВ.3.2	Интернет технологии в лингвистике											За	<b>72</b>	40	20	20		32		2			За	<b>72</b>	40	20	20		32		2			81	A	
<b>ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ФОРМЫ КОНТРОЛЯ</b>			Экз(5) За(4)							Экз(3) За(2)							Экз(8) За(6)																				
<b>ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ПРАКТИКА</b>			(План)	<b>72</b>					<b>72</b>		<b>2</b>	1 1/3		<b>252</b>					<b>36</b>		<b>7</b>	4 2/3		<b>324</b>					<b>108</b>		<b>9</b>	<b>6</b>					
Практика по получению профессиональных умений и опыта организационно-коммуникационной и информационно-аналитической деятельности													ЗаО	108							3	2		ЗаО	108						3	2				A	
Научно-исследовательская (военно-научная) работа (Распр.)									<b>72</b>		<b>2</b>	1 1/3		ЗаО	36				<b>36</b>		1	2/3		ЗаО(2)	108				<b>108</b>		3	1				9A	
Преддипломная практика													ЗаО	108							3	2		ЗаО	108					3	2				A		
<b>ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ</b>														<b>324</b>							<b>9</b>	<b>6</b>		<b>324</b>						<b>9</b>	<b>6</b>						
Б3.Г.1 Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена													Экз	<b>108</b>				<b>108</b>			<b>3</b>			Экз	<b>108</b>				<b>108</b>		<b>3</b>				122	A	
<b>ПОДГОТОВКА И ЗАЩИТА ВКР</b>			(План)											<b>216</b>							<b>6</b>	<b>4</b>		<b>216</b>						<b>6</b>	<b>4</b>						
Защита выпускной квалификационной работы (ВКР), включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты													Экз	216							6	4		Экз	216					6	4					A	
<b>КАНИКУЛЫ</b>											<b>2</b>										<b>8</b>										<b>10</b>						



		Итого						Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4			Курс 5		
		Баз.%	Вар.%	ДВ(от Вар.)%	ЗЕТ			Всего	Сем 1	Сем 2	Всего	Сем 3	Сем 4	Всего	Сем 5	Сем 6	Всего	Сем 7	Сем 8	Всего	Сем 9	Сем А
					Мин.	Макс.	Факт															
	Итого				296	310	303	60	31	29	60	29	31	60	29	31	63	29	34	60	30	30
	Итого по ООП (без факультативов)				294	306	300	60	31	29	60	29	31	60	29	31	60	29	31	60	30	30
	Итого по блоку Б1	92%	8%	31.8%	270	276	270	60	31	29	57	29	28	57	29	28	54	29	25	42	28	14
Б1	Дисциплины (модули)	92%	8%	31.8%	270	276	270	60	31	29	57	29	28	57	29	28	54	29	25	42	28	14
Б1.Б	Базовая часть				243	255	248	54	31	23	54	26	28	52	26	26	48	27	21	40	28	12
Б1.В	Вариативная часть				21	27	22	6		6	3	3		5	3	2	6	2	4	2		2
Б2	Практики, в том числе научно-исследовательская работа (НИР)				18	21	21				3		3	3		3	6		6	9	2	7
Б2.Б	Базовая часть				18	21	21				3		3	3		3	6		6	9	2	7
Б2.В	Вариативная часть																					
Б3	Государственная итоговая аттестация				6	9	9													9		9
Б3.Б	Базовая часть				6	9	9													9		9
Б3.В	Вариативная часть																					
ФТД	Факультативы				2	4	3										3		3			
	Доля ... занятий от аудиторных	лекционных					22.9%															
		в интерактивной форме					31.2%															
Учебная нагрузка (час/нед)	ООП, факультативы (в период ТО)						51.5	-	54	53.5	-	53	51	-	53	49.8	-	49.5	50	-	51	48.6
	ООП, факультативы (в период экз. сессий)						52.4	-	48	51	-	54	54	-	54	51	-	51	54	-	54	54
	в период гос.экзаменов						36	-			-			-			-			-		36
	Аудиторная (ООП - элект.курсы по физ.к.)(чистое ТО)						28.6	-	31.9	31	-	27	30	-	32	25.4	-	27.7	27	-	27.8	23.6
	Ауд. (ООП - элект.курсы по физ.к.) с расср. практ. и НИР						28.3	-	31.9	31	-	27	30	-	32	25.4	-	27.7	27	-	25.7	22
	Аудиторная (элект.курсы по физ.к.)						2	-		4	-	4	4	-	4	2.3	-			-		
Обязательные формы контроля	ЭКЗАМЕНЫ (Экз)						9	4	5	10	5	5	10	5	5	9	5	4	8	5	3	
	ЗАЧЕТЫ (За)						11	5	6	9	5	4	11	5	6	4	2	2	6	4	2	
	ЗАЧЕТЫ С ОЦЕНКОЙ (ЗаО)									1		1	1	1		5	2	3				
	КУРСОВЫЕ ПРОЕКТЫ (КП)																					
	КУРСОВЫЕ РАБОТЫ (КР)												1		1	1		1				
	КОНТРОЛЬНЫЕ (К)						2	1	1													
	ОЦЕНКИ ПО РЕЙТИНГУ (Оц)																					
	РЕФЕРАТЫ (Реф)																					
	ЭССЕ (Эс)																					
РГР (РГР)																						